



Transport Canada  
**Safety and Security**

Transports Canada  
**Sécurité et sûreté**

Tower C, Place de Ville  
11<sup>th</sup> Floor  
330 Sparks Street  
Ottawa, Ontario  
K1A 0N8

Tour C, Place de Ville  
11<sup>e</sup> étage  
330, rue Sparks  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0N8

*Your file*    *Votre référence*

*Our file*    *Notre référence*

RDIMS 5871496

**AUG 23 2010**

Dear Stakeholder:

**SUBJECT:**

**NATIONAL CANADIAN MARINE  
ADVISORY COUNCIL (CMAC)  
MEETING  
NOVEMBER 1 TO 4, 2010**

The upcoming CMAC National Meeting will take place in Ottawa at the Government Conference Centre (GCC) located at 2 Rideau Street. The meeting will commence with Opening Plenary at 09:00 hours on Monday, November 1, 2010 and conclude at 16:30 hours on Thursday, November 4, 2010 with Closing Plenary.

Pre-registration is required in order to facilitate your entrance to the GCC. Confirmation of your pre-registration will be sent to you by the CMAC Secretariat.

Participants not pre-registered will be required to provide formal identification in exchange for a GCC pass. Please note that your National CMAC identification tag must be worn at all times during the meeting.

Cher intervenant,

**OBJET :**

**RÉUNION NATIONALE DU  
CONSEIL CONSULTATIF  
MARITIME CANADIEN (CCMC)  
DU 1<sup>er</sup> AU 4 NOVEMBRE 2010**

La prochaine réunion nationale du CCMC aura lieu au Centre de conférences du gouvernement (CCG), situé au 2, rue Rideau, à Ottawa. La réunion commencera avec une séance plénière d'ouverture à 09 h 00, le lundi 1<sup>er</sup> novembre 2010, et se terminera par une séance plénière de clôture à 16 h 30, le jeudi 4 novembre 2010.

Une préinscription sera nécessaire pour faciliter votre entrée au CCG. Le Secrétariat du CCMC confirmera votre préinscription.

Les participants qui ne se seront pas inscrits au préalable devront fournir une preuve d'identité officielle au CCG pour obtenir un laissez-passer. Veuillez noter que la carte d'identité du CCMC national doit être portée en tout temps durant la réunion.

A copy of the Registration Form has been attached for your convenience. Please email, fax, or mail your pre-registration to:

CMAC Secretariat (AMXS)  
Tower C, Place de Ville  
11<sup>th</sup> Floor, 330 Sparks Street  
Ottawa, ON K1A 0N8  
Fax: 613-991-5670  
Email: [cmac-ccmc@tc.gc.ca](mailto:cmac-ccmc@tc.gc.ca)

**Please submit your Registration Form before October 26, 2010.**

Please find attached the National CMAC meeting schedule. Draft agendas for your review will be posted on the CMAC Web site at [www.cmac-ccmc.gc.ca](http://www.cmac-ccmc.gc.ca) on September 13, 2010.

You are invited to submit potential agenda items for the upcoming meetings. The deadline for submission is **September 24, 2010**.

The Chairs of the Standing Committees and Working Groups will consider the proposed agenda items. If there is insufficient time for all the agenda items submitted, the items might be deferred to the next CMAC meeting.

**Final agendas will be posted on the CMAC Web site on October 15, 2010.**

À toutes fins utiles, vous trouverez ci-joint un formulaire de préinscription. Nous vous prions de transmettre le formulaire rempli par courriel, télécopieur ou par la poste :

Secrétariat du CCMC (AMXS)  
Tour C, Place de Ville  
11<sup>e</sup> étage, 330, rue Sparks  
Ottawa (Ontario) K1A 0N8  
Télécopieur : 613-991-5670  
Courriel : [cmac-ccmc@tc.gc.ca](mailto:cmac-ccmc@tc.gc.ca)

**Nous vous prions de nous faire parvenir le formulaire de préinscription avant le 26 octobre 2010.**

Vous trouverez ci-joint l'ordre du jour de la réunion nationale du CCMC. Aux fins d'examen, les ordres du jour provisoires seront affichés sur le site Web du CCMC à [www.cmac-ccmc.gc.ca](http://www.cmac-ccmc.gc.ca), le 13 septembre 2010.

Vous êtes invités à soumettre les points que vous aimeriez inscrire à l'ordre du jour pour les prochaines réunions. Vous avez jusqu'au **24 septembre 2010** pour soumettre vos suggestions.

Les présidents des comités permanents et des groupes de travail examineront les points proposés. Si l'horaire ne permet pas d'ajouter tous les points proposés, certains pourront être reportés à la prochaine réunion du CCMC.

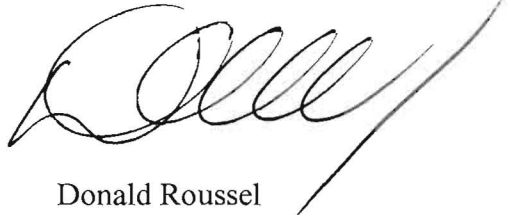
**La version finale des ordres du jour sera affichée sur le site Web du CCMC le 15 octobre 2010.**

A copy of the Submission Form for Potential Agenda Items has been attached for your convenience. Forms may be faxed to the attention of the CMAC Secretariat (613-991-5670) or mailed (address indicated on the form). Alternatively, agenda items may be submitted electronically by e-mail (cmac-ccmc@tc.gc.ca).

À toutes fins utiles, vous trouverez ci-joint un formulaire de soumission : point proposé à l'ordre du jour. Ces formulaires peuvent être transmis par télécopieur à l'attention du Secrétariat du CCMC (613-991-5670) ou par courrier (adresse indiquée sur le formulaire). Il est également possible de faire parvenir vos suggestions de points à ajouter à l'ordre du jour par courriel (cmac-ccmc@tc.gc.ca).

Yours sincerely,

Veillez agréer mes salutations distinguées.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Donald Roussel', with a long, sweeping flourish extending to the right.

Donald Roussel  
Director General/ Directeur général  
Marine Safety/Sécurité maritime

Enclosures/p.j.